

بەناوی خودای بەخشندە و میهرەبان

بەناوی گەلەووە

پەرلەمانی کوردستان - عێراق

پاڤیشت بە حوکمی بڕگەیی (١) ی ماددەیی (٥٦) لە یاسای ژمارە (١) ی سالی ١٩٩٢ ی هەموارکراو و بڕگەیی (یەكەم) ی ماددەیی (٧٧) لە پەڕپەوی ناوخوای پەرلەمانی کوردستان - عێراق، و لەسەر داوای ئەنجومەنی وەزیرانی هەرێمی کوردستان، پەرلەمانی کوردستان لە دانیشتی ئاسایی ژمارە (١٣) ی رۆژی ٢٠٢١/٥/١٨ ئەم یاسایی پەسەند کرد:

یاسای ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٢١

یاسای وەزارتی کاربای لە هەرێمی کوردستان - عێراق

پێناسەکان

ماددەیی (١)

بۆ مەبەستی حوکمەکانی ئەم یاسایی، ئەم دەستەواژانەیی خوارووە ماناکانی بەرامبەریان دەگەپەن:

یەكەم: هەرێم: هەرێمی کوردستان - عێراق.

دووهم: وەزارت: وەزارتی کاربای هەرێم.

سێیەم: وەزیر: وەزیری کاربای هەرێم.

چوارەم: ئەنجومەن: ئەنجومەنی وەزارت.

پێنجەم: بەرھەمەپێنان: بەرھەمەپێنانی وزەیی کاربای.

شەشەم: گواستنەووە: گواستنەووەیی وزەیی کاربای بە هێلی (٣٣) کیلۆ فۆلت بەرھو سەر.

هەوتەم: دابەشکردن: دابەشکردنی وزەیی کاربای لە رێگەیی تۆری ناوهندیی لە هێلەکانی (٠.٤/٣٣)،

(٠.٤/١١) و (٠.٤) کیلۆ فۆلت بەرھو خوار.

هەشتەم: وزە: وزەیی کاربای

نۆیەم: کۆنترۆل: کۆنترۆلی سەر تۆرەکانی کاربای هەرێم.

دەییەم: ھاوبەشەکان: ھەر بەشداربوویەك کە گریڤدراوی تۆرەکانی کاربای بییت بە مەبەستی

وەرگرتنی وزەیی کاربای لە رێگای پێوھری کاربای.

یازدەییەم: تۆرەکان: پیکھاتەکانی کاربای لە ھەردوو سیکتەری گواستنەووە و دابەشکردن، دەگریتەووە.

دوازدەییەم: ویستگەکانی بەرھەمەپێنان: سەرچەم ویستگەکانی بەرھەمەپێنانی کاربای لە ھەردوو

کەرتی تاییبەت و گشتی.

ئامانجەگان

ماددەى (۲)

ئامانجەگانى ئەم ياسايە برىتتىن لەمانەى خوارەو:--

يەكەم: پەرەپىدانى وزەى كارەبا بە گوپرەى پىداوئىستىيەگانى كۆمەلگە و ئابوورى نىشتمانى.

دووم: ھاندانى و مېرھىنەئى ناوخۆيى و بيانى لە بوارى كەرتى كارەبادا.

سەيەم: پالپىشتى كىردن و ھاندانى فرە سەرچاوەيى وزەى كارەبا.

چوارەم: رېڭخستى گىشت چالاكئىيەگانى پەيوەست بە كارەبا لە بوارى بەرھەمەئىنان، كۆنترۇل،

گواستەنەو، دابەشكىردن و بەكارھىنان، بەجۆرئىك كارايى و بەردەوامى بەرھەمەئىنانى وزەى

كارەبا و پىركىردنەو ھى خواست مسۆگەر بىكات، لەگەل زامنىكىردنى پاراستنى ئىنگە و

گەياندىنى وزەى كارەبا بۆ ھەموو شوپىن و ناوچەيەكى ھەرىمى كوردستان.

پىنجەم: رېڭگەگرتن لە بەھەدەردانى كارەبا و قۇرۇخكارى و بەدەستەو مېوونى (تەكەم) نىرخەگان.

شەشەم: پىبىژاردنى زىدەپۇيى بۆ سەر تۆرەگانى كارەبا.

پىكھاتەگانى وەزارەت

ماددەى (۳)

يەكەم: وەزارەت پىكىدئىت لە:--

۱- وەزىر: سەرۇكى بالاي وەزارەتە و بەرپرسە لە جىبەجىكىردنى ئەرك و ئاراستەكىردنى سىياسەت

و سەرپەرشتى و چاودىرئىكىردنى كارەگانى، لە رېڭكاي بىرپار و فەرمان و رېنمايىەگان، لە گىشت

ئەو بابەتانەى پەيوەندارن بە ئەرك و پىكھاتە و دەسەلاتەگانى وەزارەت و سەرچەم كاروبارى

تەكنىكى و دارايى و كارگىرئى، و وەزىر دەتوانئىت بەشئىك لە دەسەلاتەگانى لە چوارچىوہى

ياساي وەزارەت بە بىركارى وەزارەت و بەرپوہبەرە گىشتىيەگان بسپىرئىت.

۲- نووسىنگەى وەزىر: فەرمانبەرئىك بە پلەى بەرپوہبەر بەرپوہى دەبات، كە لانىكەم ھەلگىرى

بىروانامەى زانكۆيى بەرايى بئىت و ژمارەيەك فەرمانبەر يارمەتى دەدەن.

۳- بىركارى وەزارەت: يارمەتى وەزىر دەدات لە سەرپەرشتىكىردنى كاروبارى وەزارەت لە

چوارچىوہى ئەو دەسەلاتانەى وەزىر پئى دەسپىرئىت، بەو مەرجەى لانىكەم ھەلگىرى بىروانامەى

زانكۆيى بئىت و خاوەن شارەزايى بئىت.

- ۴- ژمارهیهك ډاویژکار زیاتر نه بن له (۴) چوار کس، بهو مهرجهی هر یهکیکیان لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۵- بهرپوه بهرایه تی گشتی دیوان: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له یاسا یان کارگیری و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۶- بهرپوه بهرایه تی گشتی بهرهمهینانی وزه ی کارهبا: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۷- بهرپوه بهرایه تی گشتی گواستهوهی وزه ی کارهبا: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۸- بهرپوه بهرایه تی گشتی دابهشکردنی وزه ی کارهبا: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۹- بهرپوه بهرایه تی گشتی پلاندانان: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ.
- ۱۰- بهرپوه بهرایه تی گشتی کاروباری وزه: بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوهی دهبات، بهو مهرجهی لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری کارگیری، ئابووری یان بازرگانی و خاوه ن شارهزایی بیټ.

دووهم:

- ۱- له هر پاریزگایهك و ئیدارهیهكی سهربه خو له هریم، بهرپوه بهرایه تییهکی گشتی کارهبا پیکدههینریت و هر یهکیکیان خاوه ن کهسایه تی مهعنهوی دهبیټ.
- ۲- هر بهرپوه بهرایه تییهکی گشتی هاتوو له خالی (۱) ی ئەم برگهیه، له لایه ن بهرپوه بهریکی گشتی بهرپوه دهبریت، که لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ و فهرمانبهریک به پله ی یاریدهدهری بهرپوه بهری گشتی یارمه تی دهبات که لانیکه م هه لگری پروانامه ی زانکووی بهرای بیټ له بواری کارگیری یان یاسا یان ئەندازیاری و خاوه ن شارهزایی بیټ.

ئەركەكانى ۋەزارەت

ماددى (۴)

ۋەزارەت ئەم ئەركەكانى خوارۋە لە ئەستۋ دەگریت:-

يەكەم: بەرھەم ھېنان، گواستەنەۋە، دابەشكردنى كارەبا، دامەزراندن، بەگەرخستن و چاككردنەۋەى
ۋىستگەكان (بەرھەم ھېنان، گۆرپىن) و تۆرەكانى كارەبا.

دوۋەم: بەگەرخستن تۆرەكانى كارەبا بە شىۋەيەكى زانستىانە بە پىي ستاندرە نىۋدەۋلەتتېيەكان
لە رېگەى دامەزراندنى سىستەمى گەياندن بۇ مسۆگەرکردنى پارىزگارپىكردن لە پىكھاتەكانى
تۆرەكانى كارەبا و كەمكردنەۋەى تىچۋوۋەكان.

سپيەم: دەستەبەرکردنى بەرژەۋەندى گشتى، كۆنترۆلکردنى بەكاربردنى كارەبا، مسۆگەرکردن و
دابىنكردنى كارەبا و كەمكردنەۋەى بەھەدەردانى مافەكانى ۋەزارەت لە رېگەى دامەزراندنى
پرۆژەى تۆرى زىرەك.

چوارەم: ديارپىكردنى نرخەكانى كارەبا لەلایەن ۋەزىر بە رەزامەندى ئەنجومەن و بەرزكردنەۋەى
بۇ ئەنجومەنى ۋەزىرانى ھەرىم بۇ رەزامەندىدان لەسەرى، بەمەرجىك ئەۋ بارودۇخ و
گۆرانكارپىانەى لەسەر تىچۋوۋى كارەبا و بژىۋى ھاۋالاتيان و ئابوورى ھەرىم روودەدەن
لەبەرچاۋ بگىرپىن.

پىنجەم: بەرزكردنەۋەى ئاستى بەرھەمھېنانى وزەى كارەباى پاك بۇ پىداۋىستىيەكانى بەرژەۋەندى
گشتى، و مۆلەتدان بە كۆمپانىياكانى بەرھەمھېنانى كارەبا لە سەرچاۋە نوپۋەكان لەگەل
رەچاۋكردنى ياسا و پىپرەۋ و رېنمايىيە بەركارەكان.

شەشەم: گرتنەبەرى رېكارى پىۋىست بۇ پاراستنى ژىنگە و دەستەبەرکردنى سەلامەتى و
تەندروستى گشتى.

ھەۋتەم: رېكخستن مىلاكى پىۋىست و پەرەپىدانى تواناى فەرمانبەران لە رېگەى ناۋەندى
راھىنانى پىشەيى بەھاۋكارى لەگەل دامەزراۋە فېركارىيە ئەكادىمىيەكان و ناۋەندە
پسپۆرەكان يان رېكخراۋە ناۋخۆيى يان نىۋدەۋلەتتېيەكان.

ھەشتەم: پىدانى مۆلەت و گرېبەست كردن لەگەل كۆمپانىياكانى پسپۆر لە كەرتى تايبەت بۇ
بەگەرخستن، چاككردنەۋەى ۋىستگەكانى (بەرھەم ھېنان و گورپىنى كارەبا) و تۆرەكانى
گواستەنەۋەى و دابەش كردن و ھاوردەكردن و ھەناردەكردنى وزە.

نۆپم: همماههنگيكردن لهگه‌ل ووزارت و لايه‌نه پهيوهندارهكان به چالاكويه‌كاني ووزارت و كاركردن له‌سه‌ر رپنويني به‌كاربردي وزه‌ي كارها له رپگه‌ي داناني سياسه‌ت و رپنمايي و هانداني به‌كاربه‌ران بو ئه‌م مه‌به‌سته.

دهيم: پيشكه‌شكردي پيشنيار به ئه‌نجومه‌ني وه‌زيрани هه‌ريم به‌مه‌به‌ستي په‌ره‌پيداني كه‌رتي كارها له هه‌ريم.

يازدهيم: نوينه‌رايه‌تيكردي هه‌ريم له رپكخراو و كوئفرانسه نيوده‌وله‌تي و هه‌ريمايه‌تيايه‌كاني تايبه‌ت به كه‌رتي وزه‌ي كارها.

دوازدهيم: همماهه‌نگي و ته‌واوكردي يه‌كته‌ر له‌گه‌ل ووزارته‌كاني هه‌ريم و ووزارته ئيتيحادييه‌كان.

سيزدهيم: ئه‌نجامداني كرپن و فرؤشتن وليكده‌ركردن (مقاصه‌) بو وزه‌ي كارها به‌پيي پيويست و به‌رژه‌وه‌ندي گشتي.

مادده‌ي (5)

يه‌كه‌م: ووزارت بو‌ي هه‌يه وايه‌ر و كئيب‌ل، له‌سه‌ر يان له ژيره‌وه‌ي رپگه گشتيايه‌كان، يان شه‌قامه‌كاني ناوه‌وه يان ده‌ره‌وه‌ي شاره‌كان رابكيشيت و ده‌توانيت ستوون دانيت و تونيل لييدات و كاري ديكه‌ي پيويست بو جيبه‌جيكردني ئه‌رك و پرؤژه‌كاني ووزارت ئه‌نجام بدات، له‌گه‌ل ره‌چاوكردي ماسته‌رپلان و پاراستني ژينگه و ته‌ندروستي گشتي و حوكمه‌كاني ياسا به‌ركاره‌كان .

دووه‌م: ووزارت به گوپه‌ري پيويستي پرؤژه‌كاني، ده‌توانيت ببه‌ته خاوه‌ن زه‌وي و به‌ناوي ووزارته‌ي كارها به‌پيي ياسا به‌ركاره‌كان تو‌مار بكره‌ت.

سه‌يه‌م: ووزارت پابه‌ند ده‌بيت به قه‌ره‌بووكردنه‌وه‌ي هه‌ر كه‌سيك كه زيانه‌ند ده‌بيت له ئه‌نجامي چالاكياه‌كاني و جيبه‌جيكردني ئه‌ركه‌كاني، به‌پيي ياسا به‌ركاره‌كان.

چواره‌م: به‌رياره‌كاني وه‌زير شياوي تانه‌ليدانه به‌پيي ياساي ئه‌نجومه‌ني شو‌راي هه‌ريمي به‌ركار.

ماددەى (۶)

يەكەم: ھاوبەشەكانى كارەبا بەم شىۋەيەى خوارەوۋە پۇلېن دەكرېن:-

۱- يەكەى نېشەجېبوون (مالەكان).

۲- بارزگانى.

۳- پېشەسازى.

۴- كشتوكالى.

۵- كەرتى گشتى.

دووم: ۋەزارەت دەتوانىت جۇرى دىكەى ھاوبەشى كارەبا زىاد بكات.

سېيەم: دىارىكردى جۇرى پۇلېنەكان وبنەماى جىاكردەنەۋەيان بە رېنمايىەك دىارى دەكرېن كە ۋەزىر دەرىدەكات.

ماددەى (۷)

يەكەم: پېبىژاردنى زىدەرپۇيى و دىارىكردى بر و رېكارەكەى بە رېنمايىەك رېكدەخرىت كە ۋەزىر لەسەر پېشنىارى ئەنجومەن و بە رەزامەندى ئەنجومەنى ۋەزىرانى ھەرىم دەرىدەكات.

دووم: ۋەزىر، بە رەزامەندى ئەنجومەنى ۋەزىرانى ھەرىم، دەتوانىت رېژەيەك لەو برە پارانەى لە پېبىژاردنى زىدەرپۇيى سەر سىستەمى كارەبا و تۆرەكانى ۋەرگىراون تەرخان بكات بۇ ئەو كەسانەى راسپىردراون بە ئاشكراركردى زىدەرپۇيى و لابردنىان، و ئەمەش بە رېنمايى رېكدەخرىت كە ۋەزىر بە ھەماھەنگى لەگەل ۋەزىرى دارايى و ئابوورى دەرىدەكات.

سېيەم: ئەو كەرەستانەى لە زىدەرپۇيى سەر سىستەمى كارەبا و تۆرەكانى بەكارھاتوون دەستىان بەسەردا دەگىرىت.

چوارەم: ئەو پېبىژاردنەنەى كە بەپىي رېنمايى ھاتوو لە برگەى (يەكەم) ئەم ماددەيەدا ۋەرىدەگىرىن، رېگر نابن لە سزاي توندترى ھاتوو لە ياسا بەركارەكاندا.

پېنچەم: پېويستە لەسەر ۋەزىر داۋاي قەرەبووى ئەو زىانانە بكات كە دەرئەنجامى زىدەرپۇيىن بەپىي ھوكمەكانى ياسا بەركارەكانى ھەرىم.

ماددهى (۸)

يهگه م: ئەنجومەنىك لە وەزارەت پيكدەھيئەت، بە سەرۆكايەتى وەزىر و ئەندامىتى ھەر يەك لە:-

۱- بريكارى وەزارەت: دەبىتە جيگرى سەرۆكى ئەنجومەن.

۲- راويژكاران.

۳- بەرپۆبەرە گشتىهكانى وەزارەت.

۴- نوينهري ھەر لايەنىكى پەيوەندىدار يان شارەزايەكى پسپۆر كە وەزىر لە ناووە يان لە دەرەوى وەزارەت دەستنيشاني دەكات، و بەشدارى كۆبونەوكانى ئەنجومەن دەكات بەبى ئەووى مافى دەنگدانى ھەبىت.

دوووم: ئەنجومەنى وەزارەت دەربارى ئەم كاروبارانەى خوارووە گفتوگو دەكات، و برپار و رينمايى و راسپاردەى پيوست دەرەكات:-

۱- ريكخستنى سياسەتى بەرھەمەيان، كونترۆل، گواستەووە و دابەشکردنى وزەى كارەبا و دانانى پلانە ستراتجىيەكان.

۲- ريكخستنى وەبەرھەيان لە بوارى كارەبا.

۳- ريكخستنى پەيكەر و ئەرك و وەزىفەى پيکھاتەكانى وەزارەت.

ماددهى (۹)

وەزىر، بەگوپرەى پيوستى وەزارەت، دەتوانىت بەشپووى كاتى، بۆ ئەرك و ماوہيەكى ديارىكراو، گرئبەست لەگەل شارەزاي خاوەن ئەزموون و پسپۆر لە بوارى تايبەت بە وزەى كارەبا، بەپيى ئەو ريكسازيانەى لە ھەرئەم كاربان پيدەكرىت، بكات.

ماددهى (۱۰)

ئەو كۆمپانيانەى كە مۆلەتيان پيدراوہ يان گرئبەستيان لەگەل كراوہ لە بوارى بەرھەمەيانى كارەبا، تەنھا بە رەزامەندى وەزارەت دەتوانن دەست لە كارەكانيان ھەلگرن، ئەمەش بە پەپرەويك ريكدەخرىت كە ئەنجومەنى وەزىرانى ھەرئەم دەريدەكات.

ماددهى (۱۱)

ياساى وەزارەتى كارەباى ھەرئەمى كوردستان - عىراق ژمارە (۵)ى سالى ۲۰۰۶ ھەلدەوشپتەوہ، وگشت ئەو رينمايانەى كە پالپشت بەو ياسايە دەرچوون، ئەگەر ناكۆك نەبن لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايە كاربان پيدەكرىت.

ماددهى (١٢)

كار به دهقى هيچ ياسا و برپارىك ناكريت كه له گه ل حوكمه كانى ئەم ياسايه دا ناكوك بيت.

ماددهى (١٣)

پيوسته له سهر وهزير رينمايى پيوست بۇ ئاسان جيبه جيكردىنى حوكمه كانى ئەم ياسايه دهرىكات

ماددهى (١٤)

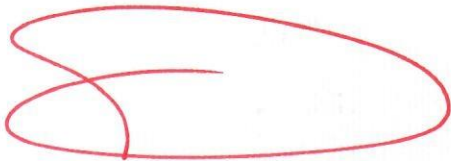
پيوسته له سهر ئەنجومهنى وهزيران و لايه نه پهيوهنداره كان حوكمه كانى ئەم ياسايه جيبه جي بكن.

ماددهى (١٥)

ئەم ياسايه له ريكهوتى بلاوكردنه وهى له رۇژنامهى فهرمى (وهقايعى كوردستان) دا جيبه جي دهكرت.

هۆيه كانى دهرچواندن

له بهر بايه خى وزهى كاربا له سهر ژيان و تهندروستى گشتى هاوونيشتيمانيان، و كارىگه رى له سهر ژيرخانى ئابوورى، و ريكخستن وهى كاره كانى وهزارهت به هوى گرنگى ئەو چالاكيانهى كه رتى گشتى و تايبهت پيى هه لدهستن، و بۇ هينانهدى ئامانجه كانى وهزارهت و به جيگه ياندىنى ئەره كه كانى، ئەم ياسايه دهرچووينا.



د. ريواز فايق حسين

سهرۆكى په رله مانى كوردستان - عيراق

ياساكه به دهرچوو دهرميردرى به تپه ره بوونى ماوهى ياسايى دهرچوو اندنى به پيى حوكمى خالى
(٢) ي برگه ي (يه كه م) ي مادده ي (١٠) ي ياساى سهرۆكايه تى ههرىمى كوردستان - عيراق ژماره (١) ي
سالى ٢٠٠٥ هه مواركراو و برگه ي (دهيه م) له مادده ي (١٨) ي په پرهوى ناوخوى په رله مانى
كوردستان - عيراق.